## Contents

1

2

3

Preface VII List of Illustrations X Notes on Contributors XI

Decentering Law and Empire: Law-Making, Local Normativities, and the Iberian Empires in Asia 1 *Manuel Bastias Saavedra* 

Village Normativities and the Portuguese Imperial Order: The Case of Early Modern Goa 32 *Ângela Barreto Xavier* 

- The *Principales* of Philip 11: Vassalage, Justice, and the Making of Indigenous Jurisdiction in the Early Colonial Philippines 72 *Abisai Perez Zamarripa*
- 4 Catholics and Non-Christians in the Archbishopric of Goa Provincial Councils, Conversion, and Local Dynamics in the Production of Norms (16th–18th Centuries) 102 Patricia Souza de Faria
- 5 "Que los indios no puedan vender sus hijas para contraer matrimonio": Understanding and Regulating Bridewealth and Brideservice in the Spanish Colonial Period of the Philippines 131 Marya Svetlana T. Camacho
- 6 The Janus Face of Normativities in a Global Mirror: Viewing 16th-Century Marriage Practices in Japan from Christian and Japanese

## Traditions 171 Luisa Stella de Oliveira Coutinho Silva

- 7 On *Gentilidade* as a Religious Offence: A Specificity of the Portuguese Inquisition in Asia? 207 *Miguel Rodrigues Lourenço*
- 8 Theology in the Dark: The Missionary Casuistry of Japan Jesuits and Dominicans during the Tokugawa Persecution (1616–1622) 249 *Rômulo da Silva Ehalt*

- 9 Finding Norms for the Chinese Mission: The Hat Controversy in the Canton Conference of 1667/1668 285 Marina Torres Trimállez
- 10 Time as Norm: The Ritual Dimension of the Calendar Book and the Translation of Multi-Temporality in Late Imperial China 329 *Fupeng Li*

Tillage Normativities and the Porticipate Imagential (Inden I

Index 351

The Principles of Fhillp in Valuence, institute, and the Nations of Ella developmentanas and filesaskaning Backbareaunin ernd Bandaserritor in the CENTRAL COMPLEX CASH STOR Ingeneritation in Astaria adding a Withoutstates when Schwere Printer